Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez II	1L
CLUB 2	Roller LS I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	18.08.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA69		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	23

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	213072	PUGNALE Mathieu	
Official scorer / Marqueur	206074	LIEW Linda	
Referee 1 / Arbitre 1	9082	POULICHET Vincent	
Referee 2 / Arbitre 2	202428	HAMACHER William	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
14	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Givisiez II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Givisiez II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	PAGE	Lionel				204484
2	A	JUILLERAT	Mandy				206183
18	G	ESPERON	Raphaël	X	X	X	210072
1	G	ROHRER	Julien			X	211159
10		DA COSTA	Maximiliano				205098
8		TRAN	Jimmy				205201
44		RIGOLET	Laurent				2202
53		MAREIS	Nicolas				5014
7		BORNE	Samuel				207343
9		ROLLE	Sébastien				210186
16		QUIOT	Julien				206270
4		DONZE	Jonathan				206262
11		EMONET	Daniel				203294
5		FRUTIGER	Bryan				209121
26		SUNDERMANN	Fabrizio				201571
14		RISSE	Samuel				208378

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2149
	STEBLER	Alain		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:06	44		1				
15:26	53	7	2				
16:44	26		3				
17:44	26	7	4				
21:13	7	44	5				
24:43	10		6				
25:37	7	10	7				
28:17	13	10	8				
29:30	5	14	9				
30:34	26	53	10				
31:58	13	10	11				
45:01	44	7	12				
45:35	14	11	13				
57:15	2	13	14				
				TOTAL			14
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
00:51	13	2	00:00	02:51	K1
02:03	5	2	00:00	04:03	I
07:58	8	5	00:00	12:58	L
09:11	44	2	00:00	10:14	V2
28:55	7	2	00:00	30:55	V1
34:24	11	2	00:00	36:24	C1
37:30	7	2	00:00	39:30	V1
47:26	16	2	00:00	49:26	B1
TOTAL				19 min	

2 Roller LS I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
75	C	MEYER	Pascal				94367
78	A	BUCHS	Lucas				203154
30	G	CASTELLETTI	Aaron	X	X	X	96151
	G						
14		BARILLET	Léo				214371
10		BAILLOT	Romain				209467
77		DURUSSEL	Pascal				99214
22		SAUSER	Gaëtan				204335
89		MEYER	Hervé				203319
28		ARDUINI	Dimitri				206325
90		BLAUTH	Loïc				211031
35		PASCHE	Florian				209109
6		BALL	Christian				216736
66		MARIN	Mickaël				208249
23		KEES	Loïck				206109

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201132
	CHASSOT	Laurent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:14	23	22	1				
36:28	35	89	2				
46:09	10	77	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
15:26	66	20	00:00	60:00	O
19:54	35	2	00:00	21:13	A
26:45	77	2	00:00	28:17	A
28:35	78	2	00:00	29:30	J1
28:55	23	2	00:00	30:55	V1
34:24	23	2	00:00	36:24	A
37:30	6	2	00:00	39:30	B1
56:39	6	2	00:00	57:15	B1
TOTAL				34 min	